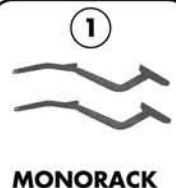


MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK  
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

# HONDA VFR800 '98/'02

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



Q.TY n.2(dx-sx)



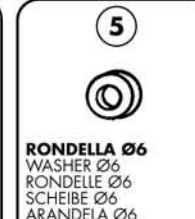
Q.TY n.2



Q.TY n.2



Q.TY n.2



Q.TY n.2



Q.TY n.4



Q.TY n.2



Q.TY n.2



Q.TY n.2



Q.TY n.2



Q.TY n.2



Q.TY n.2



Q.TY n.-



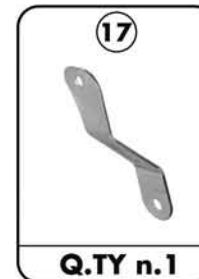
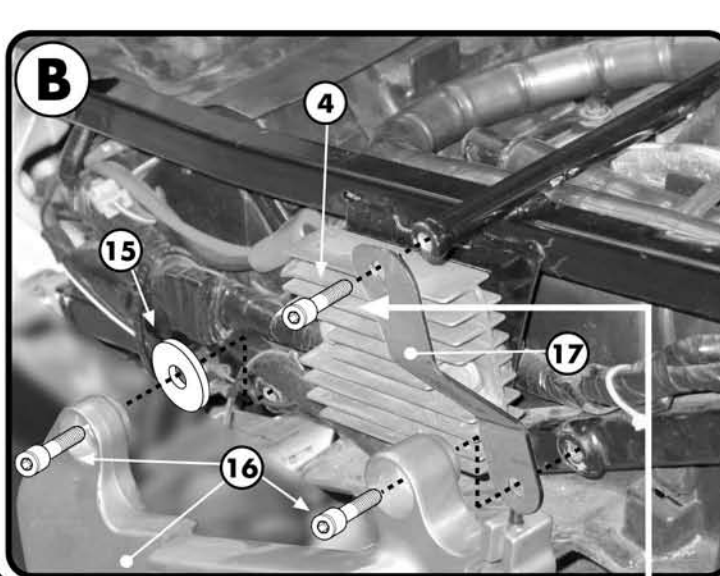
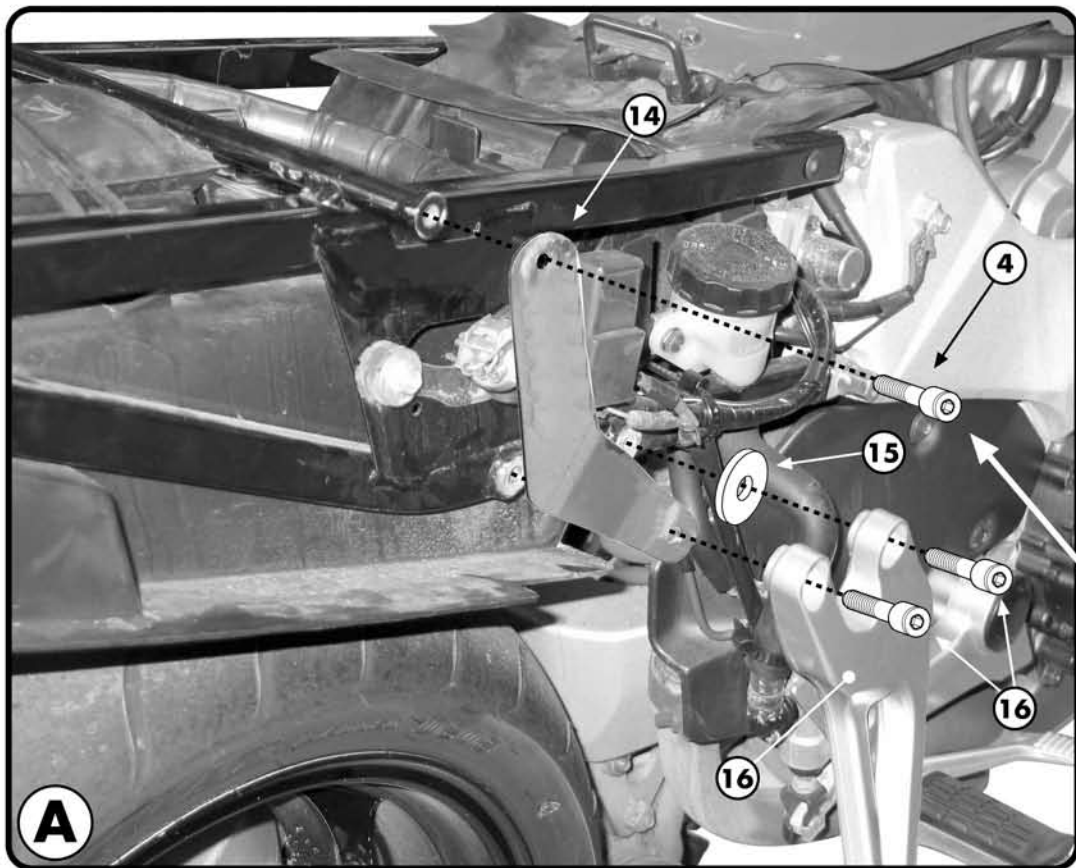
Q.TY n.1



Q.TY n.2



Q.TY n.-



ATTENZIONE: PER IL MONTAGGIO DELLA VITE N°4 VEDERE LA FOTO C  
ATTENTION: FOR THE MOUNTING OF SCREW N° 4 SEE PICTURE C  
ATTENTION: POUR LE MONTAGE DE LA VIS N°4 VOIR PHOTO C  
ACHTUNG: FÜR DIE MONTAGE DER SCHRAUBE NR. 4 BEACHTEN SIE BILD C  
ATENCIÓN: PARA MONTAR EL TORNILLO N° 4 VER LA FOTO C

MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK  
 MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

# HONDA VFR800 '98/'02

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

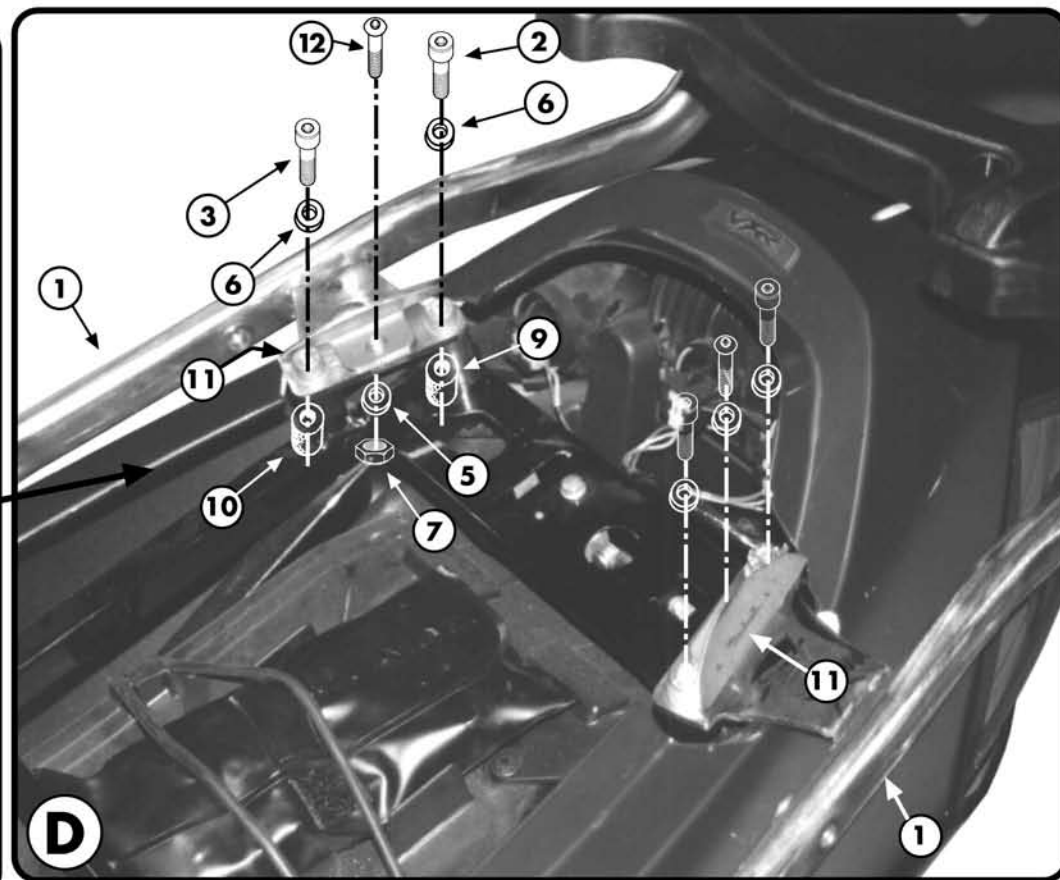
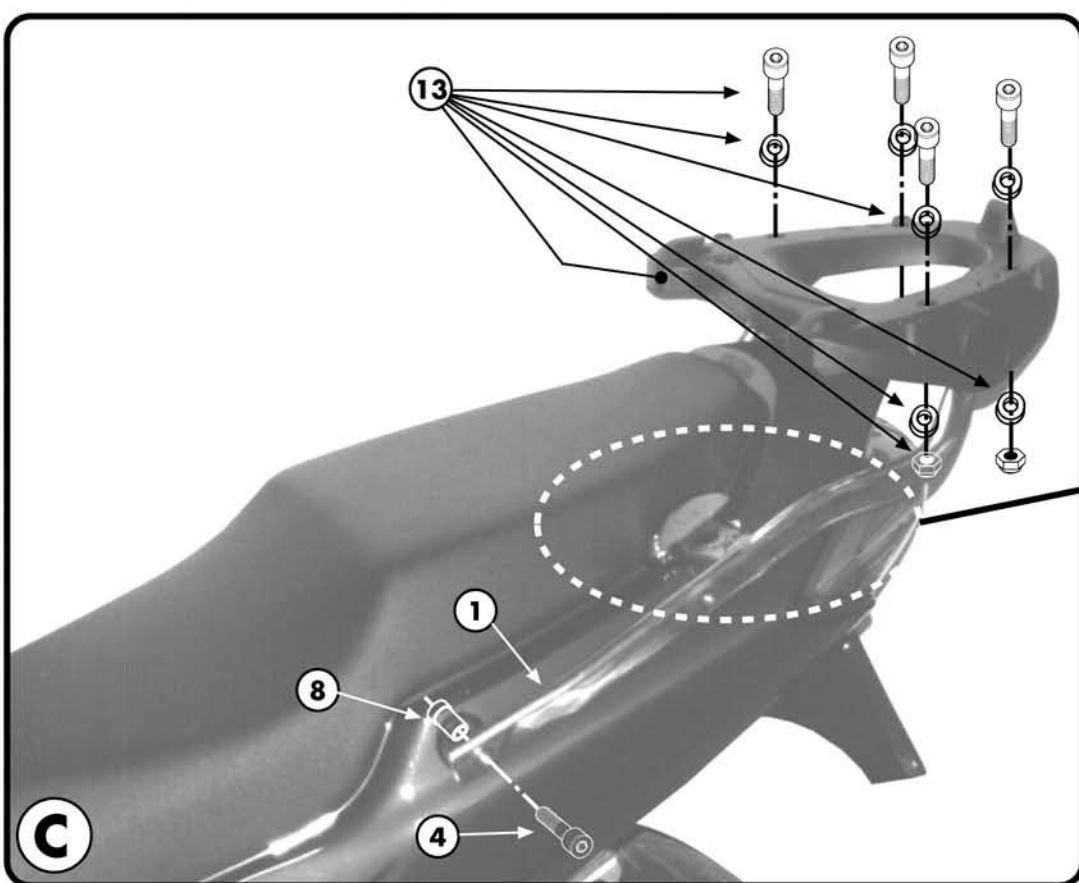
**ATTENZIONE:** PESO MASSIMO SOPPORTABILE DAL PORTAPACCO 10Kg.

**WARNING:** MAX. LOADING OF THE CARRIER 10Kg.(21lbs)

**ATTENTION:** CHARGE MAXIMALE 10Kg.

**ACHTUNG:** MAXIMALE BELASTUNG DES TRÄGERS 10Kg.

**¡ATENCIÓN!:** CARGA MÁXIMA AUTORIZADA 10Kg.



MONORACK SPECIFICO - SPECIFIC MONORACK  
MONORACK SPECIFIQUE - SPEZIFISCHES MONORACK - MONORACK ESPECÍFICO

**HONDA VFR800 '98/'02**

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS  
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

## I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE LA CARENATURA POSTERIORE DELLA MOTOCICLETTA FINO A RENDERE POSSIBILE IL MONTAGGIO DEI RINFORZI N°14 E N°17, QUINDI MONTARE I RINFORZI COME INDICATO IN FOTOGRAFIA A E B; ATTENZIONE ALLA NOTA RIPORTATA A PAGINA 1.
2. RIMONTARE LA CARENATURA MA NON I MANIGLIONI PER POI EFFETTUARE IL MONTAGGIO PROPOSTO IN FOTOGRAFIA C E D;
3. ULTIMARE IL MONTAGGIO VERIFICANDO CHE TUTTE LE VITI SIANO SERRATE BENE E CHE IL TAPPO ANTIFURTO ED I GOMMINI (NON INCLUSI) SIANO MONTATI CORRETTAMENTE SULLA PIASTRA (NON INCLUSA).

## GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE REAR FAIRING TO ENABLE THE MOUNTING OF THE REINFORCEMENT PARTS N° 14 AND 17, ALSO MOUNT THESE AS SHOWN IN PICTURES A AND B; PAY ATTENTION TO THE NOTE ON PAGE 1;
2. REMOUNT THE REAR FAIRING BUT NOT THE HANDLE BARS AND PROCEED WITH THE MOUNTING STEPS INDICATED IN PICTURES C AND D;
3. LASTLY CHECK THAT ALL SCREWS HAVE BEEN TIGHTENED AND THAT THE RUBBERS AND THE ANTI-THEFT CAP (NOT INCLUDED) HAVE BEEN CORRECTLY POSITIONED ON THE PLATE (NOT INCLUDED).

## F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LA CARROSSERIE ARRIERE DE LA MOTO AFIN DE RENDRE POSSIBLE LE MONTAGE DES RENFORTS N°14 ET N°17, PUIS MONTER CES RENFORTS COMME INDIQUE EN PHOTO A ET B ; ATTENTION A LA NOTE FIGURANT EN PAGE 1.
2. REMONTER LA CARROSSERIE MAIS PAS LES POIGNEES POUR EFFECTUER LE MONTAGE PROPOSE EN PHOTO C ET D ;
3. TERMINER LE MONTAGE EN VERIFIANT QUE TOUTES LES VIS SOIENT BIEN SERREES ET QUE LE BOUCHON ANTIVOL ET LES SILENT BLOCS SOIENT MONTES CORRECTEMENT SUR LA PLATINE (NON INCLUSE)

## D BAUANLEITUNG

1. ENTFERNEN SIE DIE HECKVERKLEIDUNG UM DIE MONTAGE VON DEN STÜTZBÜGEL NR. 14 UND 17 ZU ERMÖGLICHEN, ALSO DIE ZWEI TEILE WIE IM BILD A UND B BESCHRIEBEN MONTIEREN, BEACHTEN SIE AUCH DIE NOTE AUF DER SEITE 1;
2. MONTIEREN SIE DIE HECKVERKLEIDUNG WIEDER AN ABER NICHT DIE HANDGRIFFE DAMIT DANIN DIE MONTAGE VOM BILD C UND D DURCHGEFÜHRT WERDEN KANN;
3. ZULETZT ÜBERPRÜFEN SIE, DASS ALLE SCHRAUBEN, FESTGEZOGEN WURDEN UND DASS DIE GUMMISTÖPSEL SOWIE DIE DIEBSTAHSICHERUNG (NICHT VORHANDEN) AUF DER PLATTE (NICHT VORHANDEN) KORREKT POSITIONIERT WURDEN.

## ES

## INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. PARA PODER MONTAR LAS PIEZAS N° 14 Y N° 17, DESMONTAR EL CARENADO TRASERO; MONTAR LAS PIEZAS N° N° 14 Y N° 17 COMO INDICA LA FOTO B ; PONER ATENCIÓN A LA NOTA DE LA PÁGINA 1;
2. MONTAR DE NUEVO EL CARENADO TRASERO, PERO NO LOS ASAS DE ORIGEN, PARA PARA PROCEDER AL MONTAJE DE LAS FOTOS C Y D;
3. TERMINAR EL MONTAJE CONTROLANDO QUE TODOS LOS TORNILLOS ESTÉN BIEN APRETADOS Y QUE EL TAPÓN ANTIRROBO Y LAS GOMAS ANTI-VIBRACION (NO INCLUIDOS) ESTÉN BIEN MONTADAS SOBRE LA PARRILLA (NO INCLUIDA).